

{14}

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Bismillaahir RaHmaanir RaHiime*

In the name of God, the Beneficent the

Merciful

الصَّانِدِ

*Swindiidi*

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَسَلَّم تَسْلِيمًا

*Wa swallAllaahou 'alaa sayyidinaa MouHammadine  
wa sallama tasliimaa*

Prayers and peace be on our master

Muhammad

يَا اللَّهُ بِالْمُصْطَفَى الصَّانِدِ يَا اللَّهُ وَبِحَلِيلِكَ إِبْرَاهِيمَ يَا اللَّهُ 1

*Yallaahou bil Mous(w)-twafaas swindiidi Yallaahou  
wa bi-khaliilika Ibraahiima Ya Allaahou*

O God by the brave chosen one and by Your friend  
Ibrahim O God

2      وَبِكَلِيمِكَ مُوسَىٰ صَالِحٍ خَضِرٍ      وَبِشُعَيْبٍ وَإِسْمَاعِيلَ يَا اللَّهُ

*Wa bikaliimika Moussa swaaliHine kha-dwirine  
wa biShou-'aybine wa Ismaa-'iila Yallaahou*

3      وَبِسُلَيْمَانَ نُوحٍ يُونسَ الْيَسَعَ      وَزَكَرِيَّاَ يَحْيَىٰ هُودَ يَا اللَّهُ

*Wa biSoulaymaana NouHine Younousal Yasa-'i  
wa Zakariyyaa-a YaHyaa Houda Yallaahou*

4      هَارُونَ يُوشَعَ الْيَاسِ وَأَدَمَ دَا      وَوَدَّ وَذِي الْكِفْلِ عِيسَىٰ لُوطَ يَا اللَّهُ

*Haarouna You-sha-'a Ilyaasine wa Aàdama Daa-  
wouàda wa Zthilkifli 'Iisaa Lou-twa Yallaahou*

5      وَيُوسُفَ وَبِاسْحَاقَ وَغَيْرِهِمْ      مِنْ أَنْبِيَاءٍ وَرُسُلٍ لَّكَ يَا اللَّهُ

*Wa You'soufine wa bi-IsHaaqine wa rhay-rihimou  
mine ambiyaa-ine wa rouslil-laka Yallaahou*

6 وَبِالْمَلَائِكِ طُرًّا ثُمَّ صَفَوْتِهِمْ جِبْرِيلَ ثُمَّ بِمِيكَائِيلَ يَا اللَّهُ

*Wa bil malaa-i-ki twour-rane thoumma swaf-  
watihime  
Djib-riila thoumma bi Mikaa-iila Yallaahou*

7 وَصَاحِبِ التَّفْخِ إِسْرَافِيلَ قَابِضَ أُرْ وَاحِ الْخُلَائِقِ عِزْرَائِيلَ يَا اللَّهُ

*Wa swaaHibine naf-khi Israafiila qaabi-dwi ar-  
waaHil khalaa-i-qi 'Iz-raà-iilla Yallaahou*

8 وَبِالصَّحَابَةِ ثُمَّ الْأَوْلِيَاءِ مَعًا وَالْعَامِلِينَ مِنَ الْأَخْبَارِ يَا اللَّهُ

*Wa bis-SwaHaabati thoummal awliyaà-i ma-'ane  
wal 'aamiliina minal aHbaari Yallaahou*

9 وَبِالصَّدِيقِ وَبِالْفَارُوقِ ثُمَّ بِذِ الثَّوْرَيْنِ ثُمَّ أَبِي السَّبْطَيْنِ يَا اللَّهُ

*Wa bis-Swiddiiqi wa bil Faarouqi thoumma bi zthine  
nourayni thoumma abis-sib-twayni Yallaahou*

10 بِمَالِكِ ذِي الْمَزَايَا الشَّافِعِيِّ أَبِي حَنِيفَةَ أَحْمَدَ الْمُحْمُودِ يَا اللَّهُ

*BiMaalikine zthilmazaa-yash Shaa-fi-'iyyi abii  
Haniifatine AHmadal MaHmoùdi Yallaahou*

11 بِاللَّوْجِ وَالْقَلَمِ الْمَحْفُوظِ ثُمَّ بَعْرُ شَيْكَ الْعَظِيمِ وَبِالْكَرْسِيِّ يَا اللَّهُ

*Bil LawHi wal Qalamil MaHfoù-zwi thoumma bi-'Ar-  
shikal 'a-zwiimi wa bil Koursiyyi Yallaahou*

12 وَبِالْقُرْآنِ وَبِالتَّوْرَةِ ثُمَّ بِمَا دَاوُودُ جَاءَ بِهِ وَالرُّوحُ يَا اللَّهُ

*Wa bil Qour-aàni wa bit-Tawraati thoumma bima  
Daawouè-dou djaà-a bihi war-roùHou Yallaahou*

13 بَلِّغْ صَلَاتِي وَتَسْلِيمِي عَلَيْهِ لَهُ وَالنَّالِ وَالصَّحْبِ وَالْأَزْوَاجِ يَا اللَّهُ

*Ballirh swalaatii wa tasliimii 'alayhilahou  
wal aali was-swaHbi wal az-waa-dji Yallaahou*

14 وَأَسْبَلَنَّ عَلَيْنَا رَبَّ عَافِيَةً وَهَبْ لَنَا الْقَصْدَ فِي الدَّارَيْنِ يَا اللَّهُ

*Wa asbi-lanna 'alaynaa Rabbi 'aafiyatane  
wa hablanal qas(w)-da fid-daa-rayni Yallaahou*

15 وَافْتَحْ لَنَا كُلَّ بَابٍ كُنْتَ فَاتِحُهُ لِلصَّالِحِينَ مِنَ الْخَيْرَاتِ يَا اللَّهُ

*WafthaHlanaa koulla baabine koune-ta faatiHahou  
lis-swaaliHiina minal khayraati Yallaahou*

16 وَاسْلُكْ بِنَا نَهْجَ رُشْدٍ وَاكْفِنَا زَلَلًا وَاطْرُدْ لَنَا الْجِنَّ وَالشَّيْطَانَ يَا  
اللَّهُ

*Waslouk binaa nah-dja roush-dine wak-finaa  
zalalane  
wat(w)-roud lanal djinna wash-shay-twaana  
Yallaahou*

17 وَكَمَّلْنِ كُلَّمَا نَنُحُو وَنَقْصُدُهُ وَهَبْ لَنَا كُلَّمَا نَخْتَارُ يَا اللَّهُ

*Wa kammilane koul-lamaa nane-Hou wa naq-  
swoudouhou  
wa hablanaa koullamaa nakh-taarou Yallaahou*

18      وَرُضْ لَنَا كُلَّ ذِي صَعْبٍ وَذِي حَرَنِ      وَيَسِّرْ كُلَّ ذِي التَّعْسِيرِ يَا اللَّهُ

*Wa roud(w)-lanaa koulla zthii swa'-bine wa zthii  
Haranine  
wa yassirane koulla zthitta'-siiri Yallaahou*

19      طَوَّلْ لَنَا عُمْرَنَا صَحِّحْ لَنَا بَدَنًا وَهَبْ لَنَا الرُّشْدَ وَالتَّوْفِيقَ يَا اللَّهُ

*Twaw-wil-lanaa 'oumranaa swaH-HiH lanaa  
badanaa  
wa Hablanar roush-da wat-tawfiiqa Yallaahou*

20      وَدَمِّرْ كُلَّ أَعْدَاءٍ تُضِرُّ بِنَا      قَبْلَ الْوُصُولِ لَنَا يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ

*Wa dammirane koulla a'-daà-ine tou-dwirrou binaa  
qab-lal wou-swoùli lanaa Yallaahou Yallaahou*

21      وَكُنْ لَنَا عَاصِمًا مِّنْ كُلِّ مَهْلَكَةٍ      وَنَجِّنَا مِنْ بَلَايَا الدَّهْرِ يَا اللَّهُ

*Wa Koul-lanaa 'aa-swimam mine koulli mah-lakatine  
wa nadj-djinaa mine balaa yad-dahri Yallaahou*

22      وَأَافَةٍ عَاهَةٍ مَعَ غُصَّةٍ مَحْنٍ زَلْزَلَةٍ شِدَّةٍ وَالْفَقْرِ يَا اللَّهُ

*Wa aàfatine 'aa-hatime ma' rhous-swatime  
miHanine  
zal-zalazine shid-datine wal faqri Yallaahou*

23      إِهَانَةٍ قِلَّةٍ مَعَ ذِلَّةٍ غَلَبٍ وَفَاقَةٍ عَطَشٍ وَالْجُوعِ يَا اللَّهُ

*I-haanatine qil-latime ma' zthil-latime rhalabine  
wa faaqatine 'a-twa-shine wal-djou-'i Yallaahou*

24      وَفِتْنَةٍ وَالْوَبَاءِ وَالْحَرَقِ مَعَ غَرَقٍ      وَالْبَرْقِ مَعَ سَرَقٍ وَالْكَدِّ يَا اللَّهُ

*Wa fit-natine wal wabaa wal Harqi ma' rharaqine  
wal barqi ma' saraqine wal kaddi Yallaahou*

25      حَرٌّ وَبَرْدٌ وَنَهَبٌ كُرْبَةٍ نَقَمٍ      ضَلَالَةٍ عَرَجٍ وَالْغَمِّ يَا اللَّهُ

*Har-rine wa bardine wa nahbine kourbatine  
niqamine  
dwalaa-latine 'ara-djine wal-rhammi Yallaahou*

26 وَهَامَّةٍ وَخَطَايَا ضَالَّةٍ زَلَلِ  
وَالْمَسِيحَ وَالْحُسْفِ ثُمَّ الْقَذْفِ يَا اللَّهُ

*Wa haam-matine wa kha-twaayaa dwal-latine  
zalaline  
wal mas-khi wal khas-fi thoummal qazth-fi  
Yallaahou*

27 وَخَلَّةٍ مَعَ جُنُونٍ عِلَّةٍ مَرَضٍ  
ثُمَّ الْجَذَامَيْنِ وَالْتُقْصَانِ يَا اللَّهُ

*Wa khil-latime ma'-djounouè-nine 'illatime mara-  
dwine  
thoummal djou-zthaa-mayni wannouq-swaani  
Yallaahou*

28 وَمِنْ قَبِيحَةٍ دُنْيَا ثُمَّ آخِرَةٍ  
وَمِنْ فُضُوحِهِمَا يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ

*Wa mine qabiiHati doune-yaa thoummaa à-  
khiratine  
wa mine fou-dwouè-Hihimaa Yallaahou Yallaahou*

29 يَا مَنْ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَادِرٌ وَعَلَى الْعَرْشِ الْعَظِيمِ اسْتَوَى بِالْقَهْرِ يَا اللَّهُ



*Yaa mane 'alaa koulli shay-ine qaadiroune wa 'alal-  
'ar-shil 'a-zwiimis-tawaa bil-qahri Yallaahou*

30      إِنِّي سَأَلْتُكَ قَلْبًا خَاشِعًا مُتَوًّا      ضِعًّا وَعِلْمًا كَثِيرَ النَّفْعِ يَا اللَّهُ

*Innii sa-altouka qalbane khaa-shi-'am moutawaa-  
dwi-'ane wa 'ilmane ka-thiirane naf-'i Yallaahou*

31      وَتَوْبَةً قُبِلَتْ مَعَ مَكْنَةٍ رُفِعَتْ      مَعَ زَوْجَةٍ صَلَحَتْ بِالدِّينِ يَا اللَّهُ

*Wa tawbatane qoubi-lat ma' mik-natir roufi-'at  
ma' zaw-djatine swalouHat bid-diini Yallaahou*

32      وَكُنْ مُعِيدًا لَنَا مِنْ شَرِّ ذِي حَسَدٍ      مَعَ شَرِّ فَمٍ وَشَرِّ الْعَيْنِ يَا اللَّهُ

*Wa koume-mou-'ii-zthal lanaa mine sharri zthii  
Hasadime  
ma' shar-ri famine wa sharril 'ayni Yallaahou*

33      وَشَرِّ سِحْرِ وَشَرِّ الْخَلْقِ إِنْ سَهُمْ      مَعَ جَنِّهِمْ وَذَوَاتِ السَّمَ يَا اللَّهُ

*Wa sharri siH-rine wa sharril khalqi ine-sihimou  
ma' djine-nihime wa zthawaatis sam-mi Yallaahou*

34 إِنِّي جَعَلْتُكَ فِي الدَّارَيْنِ يَا ثِقَّتِي حِصْنًا حَصِينًا فَكُنْ مَلْجَايَ  
يَا اللَّهُ

*Innii dja-'altouka fid-daarayni yaa thiqatii  
His(w)-nane Ha-swiinane fakoume mal-djaa-ya  
Yallaahou*

35 فَلَا تَكِلْنِي إِلِنَفْسِي فَأَهْلِكَ كُنْ مُجِيبَنِي حَيْثُمَا أَدْعُوكَ يَا اللَّهُ

*Falaa ta-kilnii ilaa nafsii fa-ahlika koume  
mou-djii-banii Hay-thou-maa ad-'oùka Yallaahou*

36 وَاجْعَلْ لِّسَانِي وَقَلْبِي ذَاكِرَيْكَ مَعًا عِنْدَ الْمَمَاتِ مَعَ الْإِيمَانِ يَا  
اللَّهُ

*Wadj-'al lisaanii waqalbii zthaa-kirayka ma-'ane  
'ine-dal mamaati ma-'al iimaani Yallaahou*

37 ثَبَّتْ يَقِينِي فِي قَلْبِي بِلَا وَجَلٍ حَتَّى أَحِبَّ لِقَاكَ الْحَقُّ يَا اللَّهُ

*Thabbit yaqiiniya fii qalbii bilaa wa-dja-line  
Hat-taa ouHibba liqaakal Haqqa Yallaahou*

38      وَلِي اجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَاتٍ وَمَفْرَحَةً      مَنْ كُلِّ شَرٍّ وَكَرْبٍ ضَاقَ يَا اللَّهُ

*Wa lidj-'alil mawta raaHaatine wa maf-raHatame  
mine koulli shar-rine wa karbine dwaaga Yallaahou*

39      وَاحْفَظْ لِي الْجِسْمَ حَيْثُ الرُّوحُ فَارَقَنِي      فِي الْقَبْرِ لَا تُبْلِيْنَهُ الدَّهْرَ  
يَا اللَّهُ

*WaH-faz(w) liyal djis-ma Hay-thour roùHou  
faaraqanii  
fil qabri laa toubliyane-houd dah-ra Yallaahou*

40      وَكُنْ نَصِيرِي أَنْيْسِي حَيْنَمَا دَفَنُوا      جِسْمِي فَصِرْتُ وَحِيدًا ثُمَّ يَا  
اللَّهُ

*Wa koune na-swiirii aniisii Hii-na-maa dafanoù  
djis-mii fa-swir-tou wa-Hiidane thoumma Yallaahou*

41 لَا تَضْمَنَّ مَعِيَ مَا قَدْ يُرَوِّعُنِي بَلِ اكْفَيْنِ كُلَّمَا أَخْشَاهُ يَا اللَّهُ

*Laa tad(w)-moumanna ma-'ii maa qad you-raw-  
wi-'ounii  
balik fiyane koul-lamaa akh-shaahou Yallaahou*

42 وَنَجِّنِي وَجَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ مَعًا وَنَجِّ وَالِدَتِي آمِينَ يَا اللَّهُ

*Wa nadj-djinii wa dja-mii-'al mouslimiina ma-'ane  
wa nadj-dji waalidatii aàmiina Yallaahou*

43 وَاعْفِرْ لَنَا وَلَهَا وَاسْتُرْ مَعَائِبَنَا وَالْطُّفْ بِنَا وَبِهَا فِي الْهَوْلِ يَا اللَّهُ

*Warh-firlanaa wa lahaa wastour ma-'aa-ibanaa  
wal twouf binaa wa bihaafil hawli Yallaahou*

44 عَنَّا تَجَاوَزْ وَإِيَّاهَا ارْحَمَنَّ فَمَا لَهَا سِوَاكَ وَأَنْتَ الْبَرُّ يَا اللَّهُ

*'Annaa ta-djaa-waz wa iyyaa-har Haman-na fama  
lahaa siwaaka wa antal Bar-rou Yallaahou*

45 فِي بَرْزَخٍ مَعَ قَبْرِ كُنْ لَنَا وَزَرًا وَمِنْ كُرُوبٍ وَخَوْفٍ نَجِّ يَا اللَّهُ

*Fii barza-khime ma-'a qabrine koullanaa wa zarane  
wa mine kouroùbine Wa khawfine nadj-djii  
Yallaahou*

46 لَا تَخْتَبِرْهَا بِمَا لَيْسَتْ بِقَادِرَةٍ وَلَا تُخَيِّبْ رَجَاهَا فِيكَ يَا اللَّهُ

*Laa takh-tabir-haa bima laysat biqaadiratine  
wa laa toukhay-yib ra-djaa-haa fiika Yallaahou*

47 وَأَسْقِنَا مَعَهَا مِنْ مَّاءٍ كَثِيرٍ مَنْ إِخْتَرْتَهُ مِنْ جَمِيعِ الْخَلْقِ يَا اللَّهُ

*Wa asqinaa ma-'ahaa mime maa-i kaw-thari mane  
ikh-tar-tahou mine djamii-'il khalqi Yallaahou*

48 مَنْ كَانَ يُرْشِدُ ذَا غِيٍّ وَيُهْلِكُ ذَا كُفْرٍ وَيَنْصُرُ مَنْ يَخْشَاكَ يَا اللَّهُ

*Mane kaana your-shidou zthaa rhay-yine wa  
youhlikou zthaa  
koufrine wa yane-swourou mayyakh-shaaka  
Yallaahou*

49 مُحَمَّدٌ مَذْكَرُ الْأَخْيَارِ قَائِدُنَا لِلْجَنَّةِ الْخُلْدِ يَوْمَ الْحُشْرِ يَا اللَّهُ

*MouHammadime mazth-ka-il akh-yaari qaà-i-dinaa  
li-djan-natil khouldi yawmal Hash-ri Yallaahou*

50 عَلَيْهِ صَلَّ وَسَلَّم دَائِمًا أَبَدًا وَمَنْ قَفَوْهُ لِيَوْمِ الدِّينِ يَا اللَّهُ

*'Alayhi swalli wa sallim daà-i-mane abadaa  
wa mane qafawhou li yawmid-diini Yallaahou*

آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَسَلَّم

*Aàmine ya Rabbal 'aalamiine  
Allahoumma swalli 'alaa sayyidinaa  
MouHammadine wa sallim*

\*\*\*\*\*